

"Nie
zabraniajcie
dzieciom
przychodzić
do Mnie"
Jezus

966
2016

**GOD bless
our children:**

Greloch Krystian
Świąder Nadia
Pajak Liliana
Pajak Helena
Wojdałowicz Sebastian

PARAFIA MATKI BOSKIEJ
CZĘSTOCHOWSKIEJ

**Pentecost
Sunday**

POŁONIA
SEMPER
FIDELIS!

OUR LADY OF CZĘSTOCHOWA

Welcome Witamy

ROMAN CATHOLIC CHURCH
ESTABLISHED A.D. 1893

WITAMY GOŚCI/WELCOME

ZAPRASZAMY

PIERWSZA KOMUNIA

May 15th
2016
No. 20

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127
tel (617) 268-4355; fax (617) 268-4599
www.OurLadyOfCzestochowa.com
parish@OurLadyOfCzestochowa.com

BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - Friday - 8:00 am - 2:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH MASS SCHEDULE

Mon. - Fri. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

Fri. 6:00 pm - 7:00 pm - *Adoracja Najśw. Sakr. - Koronka
Spowiedź - Adoration, Divine Mercy Chaplet, Confession*

7:00 pm Mass (Polish)

Saturday 8:00 am (Polish) 4:00 pm (English)

7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)

11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

Friday 6:00 pm and every day 30 min. before Masses.

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.



The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.

PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFMConv. - pastor
Fr. Józef Brzozowski OFMConv. - guardian & parochial vicar
Fr. Aloysius Minyong Hong OFMConv. - in residence

KATECHECI / CATECHISTS

Diakon Wojciech Morański - bierzmowanie;
Katarzyna Chłodzińska - kl. 0; Elżbieta Sokołowska - kl. 1;
O. Jerzy Żebrowski - kl. 2; Zofia Fiedorczyk - kl. 3;
Monika Danek - kl. 4 i 5;
Piotr Goszczynski - kl. 6; Danuta Daniels - kl. 6;
Eugeniusz Bramowski - kl. 7;
Alicja Szewczyk, Beata Kozak, Małgorzata Sokołowska,
Urszula Boryczka, Danuta Surowiec-Ramos - zastępstwa
Iwona Gajczak - koordynatorka

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Secretary & Religious Education Coordinator - Mrs. Iwona Gajczak
Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist: Mrs. Marta Saletnik

ZAKRYSTIA/SACRISTAN - KWIATY/FLOWERS

Mrs. Beata Kozak & Mrs. Renata Marshall

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłeś, że pod Twoim sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers



ACTIVITIES & ORGANIZATIONS



- ♦ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
W sprawie sprzętu audio-wizualnego tel. 617-922-3691
Contact for renting the hall: tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ♦ **Ministranci / Altar Servers** - Eugeniusz Bramowski
Spotkania w pierwsze niedziele miesiąca w sali świętego Jana Pawła II o godz. 10:00 am (781-871-2991)
- ♦ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.** - Mr. Andrzej Pronczuk - tel. 617-859-9910
- ♦ **Polska Szkoła Sobotnia - Polish Saturday School**
- Mr. Jan Kozak - tel. 617-464-2485
- ♦ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir**
- Mrs. Marta Saletnik, tel. kom. 857-212-7962
- ♦ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski - tel. 617-288-1649

- ♦ **Grupa AA** - Stanisław, tel. 508 283 4262 Sala pod kościołem.
Spotkania odbywają się w każdy czwartek o godz. 7:00 pm
- ♦ **Krakowiak** - Wednesdays at 7:30 pm - St. John Paul II hall
www.krakowiak.org.; Eric Pierce: Tel. 508-320-2344
- ♦ **Żywy Różaniec / Rosary Society** - Mrs. Genowefa Lisek
tel. 617-436-5779
- ♦ **Siostry Matki Bożej Miłosierdzia**
Sisters of Our Lady of Mercy: tel. 617-288-1202
- ♦ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater**
- Mrs. Małgorzata Tutko: tel. 617-325-2208
- ♦ **Klub Polski**
Polish American Citizens Club - Mr. Christopher Lisek
Club: 617-436-2786; Cell: 617-436-2686



ST. PAUL CENTER FOR BIBLICAL THEOLOGY

A Mighty Wind

The giving of the Spirit to the new people of God crowns the mighty acts of the Father in salvation history.

The Jewish feast of Pentecost called all devout Jews to Jerusalem to celebrate their birth as God's chosen people, in the covenant Law given to Moses at Sinai (see Leviticus 23:15-21; Deuteronomy 16:9-11).

In today's First Reading the mysteries prefigured in that feast are fulfilled in the pouring out of the Spirit on Mary and the Apostles (see Acts 1:14). The Spirit seals the new law and new covenant brought by Jesus, written not on stone tablets but on the hearts of believers, as the prophets promised (see Jeremiah 31:31-34; 2 Corinthians 3:2-8; Romans 8:2). The Spirit is revealed as the life-giving breath of the Father, the Wisdom by which He made all things, as we sing in today's Psalm. In the beginning, the Spirit came as a "mighty wind" sweeping over the face of the earth (see Genesis 1:2). And in the new creation of Pentecost, the Spirit again comes as "a strong, driving wind" to renew the face of the earth. As God fashioned the first man out of dust and filled him with His Spirit (see Genesis 2:7), in today's Gospel we see the New Adam become a life-giving Spirit, breathing new life into the Apostles (see 1 Corinthians 15:45,47). Like a river of living water, for all ages He will pour out His Spirit on His body, the Church, as we hear in today's Epistle (see also John 7:37-39). We receive that Spirit in the sacraments, being made a "new creation" in Baptism (see 2 Corinthians 5:17; Galatians 6:15). Drinking of the one Spirit in the Eucharist (see 1 Corinthians 10:4), we are the first fruits of a new humanity - fashioned from out of every nation under heaven, with no distinctions of wealth or language or race, a people born of the Spirit.

Dr. Scott Hahn

Scripture for the week of May 15, 2016

- 15 SUN Vigil: Gn 11:1-9/Ex 19:3-8a, 16-20b/Ez 37:1-14/Jl 3:1-5/Rom 8:22-27/Jn 7:37-39; Day: Acts 2:1-11/1 Cor 12:3b-7, 12-13 or Rom 8:8-17/Jn 20:19-23 or Jn 14:15-16, 23b-26
- 16 Mon Jas 3:13-18/Mk 9:14-29
- 17 Tue Jas 4:1-10/Mk 9:30-37
- 18 Wed Jas 4:13-17/Mk 9:38-40
- 19 Thu Jas 5:1-6/Mk 9:41-50
- 20 Fri Jas 5:9-12/Mk 10:1-12
- 21 Sat Jas 5:13-20/Mk 10:13-16
- 22 SUN Prv 8:22-31/Rom 5:1-5/Jn 16:12-15

MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

Saturday, May 14, 2016 - św. Macieja, Apostoła

- 8:00 am - Oktawa Dnia Matki (Dzień 7)
4:00 pm † Edmund Urbaniak - Niece
6:30 pm - Nabożeństwo majowe
7:00 pm † Edward Pijanowski (3 rocznica) - Rodzina Pijanowski

PENTECOST SUNDAY, MAY 15, 2016, ZESŁANIE DUCHA ŚW.

- 8:00 am - For Parishioners - Za Parafian
9:30 am - Octave of Mother's Day (Day 8)

10:30 am *Nabożeństwo majowe*

11:00 am - **ZA DZIECI PIERWSZOKOMUNIJNE — Rodzice**

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

- † Stanisław Świąder — Syn z rodziną
† Zygmunt Skinder — Żona i córka
† Marta Rozwadowska (1 roczn.) — Marysia i Mirek
† Zofia i Henryk Jasik, Zofia Tarczyńska — Krystyna Pawłowska z rodziną

Monday, May 16, 2016

- 7:00 am † Jennie & Adam Piasecki — Family
6:30 pm - Nabożeństwo majowe
7:00 pm - O błogosławieństwo Boże dla Elżbiety z okazji 33 urodzin - Rodzice

Tuesday, May 17, 2016

- 7:00 am † Piotr & Kazimiera Matwiejczuk — Children
6:30 pm - Nabożeństwo majowe
7:00 pm † Zmarli z rodzin Wyszyńskich i Kryńskich — Regina z rodziną
† Zofia i Zdzisław Milewski — Marianna z rodziną
† Franciszka, Józef, Adam Załęski — Maria

Wednesday, May 18, 2016

- 7:00 am † Janina Dąbek - Daughter with family
6:30 pm - Nabożeństwo majowe
7:00 pm † Jan, Natalia, Paweł Gajda — Rodzina

Thursday, May 19, 2016

- 7:00 am † John & Loretta McBride & all deceased in family — Family
6:30 pm - Nabożeństwo majowe
7:00 pm † Peter Saraczyński — Joanne Finnerty / siostra
† Maria i Edward Pietras — Córka z rodziną
† Władysław, Elżbieta i Paweł Przybyły — Genia z rodziną

Friday, May 20, 2016

- 7:00 am † Sean Golden - Joanna Ilnicki
6:00 pm - *Nabożeństwo majowe, Koronka, Adoracja, Spowiedź*
7:00 pm † Jan i Leokadia Marciniak — Teresa z dziećmi

Saturday, May 21, 2016

- 8:00 am † Cecylia i Stanisław Jarzębscy, Tadeusz Samul - Ania i Marek z dziećmi
4:00 pm - For Parishioners - Za Parafian
6:30 pm - Nabożeństwo majowe
7:00 pm † Wacław Chojnowski (roczn.) - Żona i dzieci

SUNDAY, MAY 22, 2016 UROCZYSTOŚĆ NAJŚWIĘTSZEJ TRÓJCY

- 8:00 am † Jan i Franciszka Kruk - Córka i zięć z wnukami
9:30 am † Janina & Jan Wójcik - Daughter & family

10:30 am *Nabożeństwo majowe*

11:00 am † Marianna i Stefan Niewczas - Córka z mężem

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

- O Boże błóg. i opiekę MBCz dla Eugeniusza Bramowskiego z okazji urodzin — Żona z dziećmi
- O zdrowie i Boże błóg. dla Joe i Charissa Laszczkowski z okazji 5 roczn. ślubu i za Mia — Mama i babcia
- O zdrowie i Boże błóg. dla Czesławy Sokołowskiej z okazji urodzin — Rodzina Chludzińskich
† Elżbieta Podgajna — Stenia, Nina i Mariola z rodzinami



Z BIURKA PROBOSZCZA

GRATULACJE DLA PIERWSZOKOMUNIJNYCH DZIECI.

W Parafialnej Wspólnocie przeżywamy dziś uroczystość Pierwszej Komunii. Pan Jezus powiedział " Nie zabraniajcie dzieciom przychodzić do Mnie, bo do takich jak one należy Królestwo Boże"! Oto bohaterowie dnia dzisiejszego:

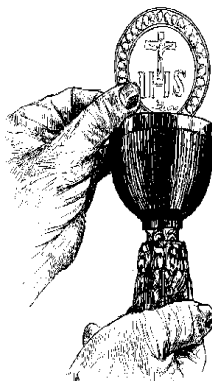
**Liliana Pająk,
Helena Pająk,
Nadia Świąder,
Krystian Greloch,
Sebastian Wojdałowicz.**

Pierwszokomunijne dzieci przez wiele lat czekały na ten wielki dzień w ich życiu. Pamiętajmy, że jako rodzice, rodzice chrzestni, rodzina i Parafialna Wspólnota powinniśmy zrobić wszystko co w naszej mocy, aby darmo otrzymany od Boga dar wiary w sercach naszych dzieci rozwijać, pielęgnować i umacniać, wspierając je naszą modlitwą i przykładem chrześcijańskiego życia. Pierwszokomunijne dzieci są jak „piękne kwiaty” zasadzone w rodzinnym ogródku. Wiemy dobrze, że nie wystarczy tylko posadzić kwiatek- trzeba się o niego nieustannie troszczyć, aby cieszyć się jego wzrostem i owocami troskliwej naszej pracy. Rozwijajcie duchowe życie waszych pociech, zabierajcie je na niedzielne Msze święte do naszej Rodziny Parafialnej, otwierajcie przed nimi piękny świat Biblii. Wiedźcie, że zawsze możecie liczyć w tym procesie na modlitwę i wsparcie naszej Polonijnej Wspólnoty. Pamiętajmy o tzw. "Białym tygodniu" i aktywnym uczestnictwie w procesji Bożego Ciała. Niech waszą i naszą pomocą rozniecony entuzjazm poznawania Chrystusa rozciąga się na całe dalsze życie waszych pociech. Niech dary Ducha, którego uroczystość dziś obchodzimy na stałe zakorzenią się w sercach waszych dzieci. Pamiętajcie, że Pierwsza Komunia nie jest zakończeniem religijnej edukacji, ale jest dopiero wspaniałym początkiem naszej wspólnej drogi w stronę nieba! Gratulujemy Wam wspaniałych dzieci!

PROGRAM TEGOROCZNEJ PIERWSZEJ KOMUNII:

- 10:55 - błogosławieństwo dzieci przez rodziców i kapłana
- 11:00 - wprowadzenie do liturgii Mszy św. - komentator
- Wprowadzenie dzieci do kościoła - pieśń „Po górach dolinach”
- Rozpoczęcie Mszy św., prezentacja dzieci
- Prośba dzieci i Wiersz pierwszokomunijny
- Słowa rodziców do kapłanów
- Powitanie celebransza
- Chwała na wysokości Bogu (biją dzwony, dzwonki)
- Modlitwa kapłana, czytania, Ewangelia i kazanie
- Wyznanie wiary (dzieci mają zapalone świece)
- Modlitwa powszechna
- Komentarz przed procesją ofiarniczą
- Procesja ofiarnicza z komentarzami
- Ofiarowanie
- Modlitwa „Ojcze nasz” - dzieci pierwszokomunijne przychodzą do ołtarza
- KOMUNIA -dzieci pierwszokomunijne, rodziny i wspólnota
- Ogłoszenia
- Śpiew dzieci - „Panie Jezu zabierzemy Cię do domu”
- Przyrzeczenia rodziców

- **Zakończenie** (błogosławieństwo kapłana i rozesłanie wierznych)
- Pieśń „My chcemy Boga”
- Rozdanie pamiątek i wspólna fotografia pierwszokomunijnych dzieci
- Modlitwa o pokój i wypuszczenie gołąbków (przed kościołem).



**HOLY
COMMUNION
CHILDREN.**

This Sunday five of our wonderful children will receive the Sacrament of First Holy Communion. Here we have this weekend "heroes" :

Liliana Pająk, Helena Pająk, Nadia Świąder, Krystian Greloch, Sebastian Wojdałowicz.

We would like to congratulate them and wish them all the best! May the joy and happiness they experience today will be extended for them for ever. Dear children you are the joy of our Christian Community and the future of our church... May Jesus keep you healthy, happy and joyful all the time. May the Resurrected Lord - our best Friend bless and protect your families in a very special way. Parents make sure that you will protect the gift of the faith of your children and do your best to develop it. Please, together with your child join us every Sunday to celebrate the Eucharist of Love in our Christian Family. We support you through our prayers and we need your support as well- so we will continue our journey of faith together. Children be good, and show good Christian behavior to the people around you. Always keep in mind that Jesus loves you all the time! Show Him that you love Him in return through your Christian way of living. Parents remember God gave you a "beautiful flower"- your wonderful child. This Sunday that special "flower" will be planted in your family garden. Protect it through your parental love; nourish it through good example of Christian living, family prayer, reading of the Bible and Sunday Eucharist celebrated together in our Christian Family of Our Lady of Czestochowa. Today as a Community of believers we are opening a new chapter in the spiritual experience of our children. Parents remember today's celebration of the First Holy Communion is Not the end of your efforts. In fact this is just the beginning of the new road toward heaven. Try to be here every day during the so called "White Week" as your special Thank You to God for the gift of the Holy Eucharist. Dear parents and families be sure of spiritual support of our Parish Community ! Children we are proud of you. Everybody in the parish loves you and we count on you! Do not forget dear children that on June 29th we have celebration Corpus Christi and special procession in our parish. During that procession we will proudly carry Jesus in The Blessed Sacrament. I urge you to take part in that procession- nicely dressed like for today's joyful celebration. During that procession you will show us and to the outside world that you are very special friends of Jesus. Share your joy and happiness with all the people of our Christian Community.

KOLEKTY

Kolekta I -\$2,173.00, Kolekta II -\$1,017.00

W następną niedzielę druga kolekta będzie na
"Maintenance and Repair - Naprawy i remonty".



PENTECOST

Today in the Catholic church around the world Christians celebrate the Feast of Pentecost. What does "Pentecost," mean? The word "Pentecost" means the "fiftieth day" after Easter. Why do we celebrate "Pentecost?" It is because on that day nearly two thousand

years ago, the Holy Catholic Church was made known to the world by the outpouring of the Holy Spirit. The Catechism of the Catholic Church explains it this way: "The Church was made manifest to the world on the day of Pentecost by the outpouring of the Holy Spirit. The gift of the Spirit ushers in a new era in the 'dispensation of the mystery' - the age of the Church, during which Christ manifests, makes present, and communicates his work of salvation through the liturgy of his Church, 'until He comes.' In this age of the Church Christ now lives and acts in and with his Church, in a new way appropriate to this new age. He acts through the sacraments. "On the day of Pentecost when the seven weeks of Easter had come to an end, Christ's Passover is fulfilled in the outpouring of the Holy Spirit, manifested, given, and communicated as a divine person: of his fullness, Christ, the Lord, pours out the Spirit in abundance." "On that day of Pentecost, the Holy Trinity is fully revealed. Since that day, the Kingdom announced by Christ has been open to those who believe in him: in the humility of the flesh and in faith, they already share in the communion of the Holy Trinity. On several occasions Christ promised this outpouring of the Spirit, a promise which he fulfilled first on Easter Sunday and then more strikingly at Pentecost. Filled with the Holy Spirit the apostles began to proclaim 'the mighty works of God,' and Peter declared this outpouring of the Spirit to be the sign of the messianic age. Those who believed in the apostolic preaching and were baptized received the gift of the Holy Spirit in their turn." We know that in obedience to Jesus, the disciples gathered together in Jerusalem. Then suddenly from heaven there came a sound like the rush of a violent wind, and it filled the entire house where they were sitting. "Divided tongues, as of fire, appeared among them, and a tongue rested on each of them. All of them were filled with the Holy Spirit and began to speak in other languages, as the Spirit gave them ability." Naturally, the manifestation of the power of the Holy Spirit drew many to the house where the disciples were gathered. And as we heard, those who came, they witnessed the disciples speaking in all languages to the extent that no matter what language anyone spoke, they could understand the disciples preaching about God's deeds of power.

Please pray for the sick, homebound and hospitalized
Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających
w szpitalach: Józefina Szloch, Wayne & Shirley Gouli-
aski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz,
Aniela Socha, Amalia Kania, Regina Suski,
Blanche Bielawski, Janina Adranowicz, Rita
Wyrwicz, Emily Snow, Helen Daniszewska, Lucy
Mackiewicz, Jacek Sowiński, Rafał Michalek,
Helen Balon, Frederick Schueler.



Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!
Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

There comes a time when we must allow ourselves to be led by the Spirit of God in order to qualify to be called children of God. Through our faith in Christ and the Sacrament of Baptism, we received a spirit of adoption so we may qualify to be called children of God and heirs of God, joint heirs with Christ. To inherit these titles, we must be ready to "suffer with Christ so that we may also be glorified with Him. Those who keep the Words of Jesus, they are privileged to enjoy the indwelling of the fullness of God, the Father, the Son, and the Holy Spirit. Not only do they enjoy the indwelling of the Holy Spirit, but Jesus promised that the Father and He would come and make their home in them.

Dear friend Jesus and the Father gave us the Holy Spirit so we may be sanctified. Our sanctification is achieved through our daily personal communion with God and the Church. As we spiritually grow in Christ, God is pleased and the Holy Catholic Church benefits. If we receive gifts as the disciples received gifts on Pentecost, it is for the benefit of the whole Body of Christ. Through the growth of the Body of Christ, we grow alongside the other faithful members of the Church. If the Body of Christ suffers because of the neglect of some, we all suffer. Let us ask ourselves if we have allowed the Holy Spirit to freely flow through us so He can guide and teach us according to the purpose that He has been sent by the Lord God?



ZAPRASZAMY NA MAJÓWKI

Przeżywamy miesiąc maj
dedykowany Matce Bożej,
Królowej naszego narodu. Majówki odbywają się każdego
dnia przez cały miesiąc maj (zob. intencje mszalne).

ZAPRASZAMY NA SPOTKANIE

Z pracownikiem IPN-u, dr. Tomaszem Ginterem, które
odbędzie się 24 maja o godz. 8:00 wieczorem w sali pod
kościółem. Więcej szczegółów w przyszłym biuletynie.

WYCIEZKI / TOURS - ZIGGY'S TOURS

Wycieczki:

2-dniowa nad Niagarę oraz 1000 wysp dnia 28 maja oraz
3-dniowa autokarem do Washington DC and NYC 28 maja inne
terminy również możliwe.

Tours:

2-Day tour to Niagara Falls and 1000 Islands Tour on May 28
and 3-Day tour to Washington DC and New York Tour on May
28 other dates also possible.
Ziggy's Tours 617-288-7777.



BOŻE CIAŁO

Zbliża się uroczystość Bożego Ciała. Tradycyjnie po Mszy świętej o 11:00, w procesji z Panem Jezusem realnie obecnym w Najświętszym Sakramencie pójdziemy poza mury kościoła do czterech ołtarzy. Procesja ta pokazuje, że zapraszamy Pana Jezusa do naszego życia publicznego. Prosimy o przygotowanie ołtarzy następujące grupy:

- Rodzice Dzieci Pierwszokomunijnych
- Żywy Różaniec
- Weterani
- Szkoła Języka Polskiego.

POŁONIJNY FESTYN WIOSENNY



Niedziela, 22 maja, 2016

12:30 – 17:00

*Zabawa na świeżym powietrzu,
A gdyby padal deszcz to Festyn w sali św. J P II*

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
655 Dorchester Avenue, Pol. Boston

Atrakcje:

*Smakowita polska kuchnia,,
Muzyka,
Prezentacje,
Liczne niespodzianki*

Organizatorzy:

Fundacja Kultury Polskiej (tel 617-696-9009),
Parafia MBCz (tel 617-268-4355)



Więcej informacji pod w/w telefonami

SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA FESTYN KTÓRY ODBĘDZIE SIĘ JUŻ ZA TYDZIEŃ W NIEDZIELĘ.

WSZYSTKICH TYCH, KTÓRZY CHCIELIBY POMÓC W ORGANIZOWANIU TEGO WSPÓLNEGO PRZEDSIĘWZIĘCIA PROSIMY O KONTAKT Z BIUREM PARAFIALNYM. NASZE GOŚPODYNIE PROSIMY O UPIECZENIE CIAST.

CATHOLIC APPEAL

The 2016 Catholic Appeal campaign is well underway at Our Lady of Czestochowa Parish. So far, 117 parishioners have participated, and together, we have raised \$15,815 toward our parish goal of \$17,414. Thank you to all who already have participated. Your generosity will benefit hundreds of pastoral, charitable, and educational programs at work within the Archdiocese of Boston, and at Our Lady of Czestochowa Parish. With \$1,599 left to raise, we need the participation of every parishioner. If you have yet to participate in this year's Catholic Appeal, please pledge online at bostoncatholicappeal.org or complete a pledge form available in the back of the church.

PARISH COUNCIL ELECTIONS / WYBORY DO RADY PARAFIALNEJ

Zachęcamy naszych Parafian do zgłaszania kandydatów do w/w rad. Każdy może zgłosić maksymalnie 3 kandydatów do Rady Parafialnej i jednego kandydata do Rady Finansowej. W końcowym procesie zostanie wybranych 5 członków Rady Parafialnej i 2 członków Rady Finansowej. Tyle samo zostanie mianowanych przez Proboszcza.

Członkowie do w/w Rad muszą spełniać następujące warunki:

- być katolikiem zarejestrowanym i aktywnym w naszej Parafii przez przynajmniej 6 miesięcy;
- uczestniczyć w sakramentalnym życiu Kościoła;
- być osobą dorosłą (powyżej 18 lat), cieszącą się uznaniem Wspólnoty, kochającą Kościół, zdolną do bezinteresownej i efektywnej pracy w grupie, kooperatywną, dyskretną i zawsze dbającą o dobre imię i prestiż naszej Parafii.

Mile widziane osoby władające dwoma językami.

P.S. Zgłoszenia kandydatów prosimy kierować do biura parafialnego lub karteczki z imionami wrzucić do specjalnej skrzynki umieszczonej z tyłu kościoła.

We will soon have Parish Council elections. Our Parishioners are asked to suggest names of possible candidates.

Each adult (18+) Parishioner may propose three candidates to the Parish Council and one to the Finance Council. Only five members of Parish Council and two members of Finance Council will be elected, and the same number will be appointed by the pastor.

Qualifications of the candidates:

- A Catholic who has been registered and active in the parish at least for the last 6 months;
- Participation in the sacramental life of the Church;
- Age 18 or older, with good reputation in our Christian community, loving the Church, flexible and willing to work voluntarily in a team for the good of the parish and the Catholic Church, cooperative and discreet and caring for a good name and prestige of our Parish. Also willing to dedicate their free time and skills to the Parish. Preferably bilingual.

P.S. You can nominate your candidates by calling parish office or dropping off the names into a special box located at the back of the church.

Serdecznie dziękujemy

Panu Janowi Surowiec za odnowienie awaryjnych drzwi w budynku naszej szkoły, za naprawienie zamka w drzwiach wejściowych do sali parafialnej i za inne bezinteresowne prace wokół szkoły, kościoła i plebanii. Dziękujemy i Bóg zapłać.